43. MEKTUP

٤٣ - ﴿ اَلْمَكْتُوبُ الثَّالِثُ وَالْاَرْبَعُونَ: اِلَى الْخَواجَهْ مُحَمَّدِ سَعِيدِ وَالْخَواجَهْ مُحَمَّدِ مَعْصُومِ سَلَّمَهُمَا اللهُ تَعَالَى فِى بَيَانِ مُكَالَمَتِهِ الْوَاقِعَةِ فِى مَحْفِلِ سُلْطَانِ الْوَقْتِ مَدَّ ظِلُّهُ﴾

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ وَسَلاَمٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى وَبَعْدُ اِنَّ اَحْوَالَ هٰذِهِ الْحُدُودِ وَاَوْضَاعَهَا مُسْتَوْجِبَةٌ لِلْحَمْدِ قَدْ تَمُرُّ صُحبَاتٌ عَجِيبَةٌ وَغَرِيبَةٌ وَبِعِنَايَةِ اللهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لاَ يَتَطَرَّقُ مِقْدَارَ شَعْرَةٍ مِنَ الْمُسَاهَلَةِ وَالْمُدَاهَنَةِ فِى هٰذَا الْقِيلِ وَالْقَالِ اِلَى الْاُمُورِ الدِّينِيَّةِ وَالْاُصُولِ الْاِسْلاَمِيَّةِ وَيَقَعُ الْبَيَانُ فِى هٰذِهِ الْمَعَارِكِ بِعَيْنِ الْعِبَارَاتِ الَّتِى كَانَتْ تَصْدُرُ فِى الْخَلْوَاتِ وَالْمَجَالِسِ الْخَاصَّةِ بِتَوْفِيقِ اللهِ سُبْحَانَهُ فَاِنْ كَتَبْنَا مَا جَرَى فِى مَجْلِسٍ وَاحِدٍ يَسْتَدْعِى اَنْ يَكُونَ مُجَلَّدًا خُصُوصًا فِى الْبَارِحَةِ الَّتِى هِىَ اللَّيْلَةُ السَّابِعَةَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ قَدْ ذَكَرْتُ اَشْيَاءَ كَثِيرَةً مِنْ فَائِدَةِ بِعْثَةِ الْاَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ وَعَدَمِ اسْتِقْلاَلِ الْعَقْلِ وَالْايمَانِ بِالْآخِرَةِ وَعَذَابِهَا وَثَوَابِهَا وَمِنْ اِثْبَاتِ الرُّؤْيَةِ وَخَاتَمِيَّةِ خَاتَمِ الرُّسُلِ وَمِنْ مُجَدِّدِ كُلِّ مِائَةٍ وَمِنَ الْاِقْتِدَاءِ بِالْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ رَضِىَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ اَجْمَعِينَ وَسُنِّيَّةِ التَّرَاوِيحِ وَبُطْلاَنِ التَّنَاسُخِ وَمِنْ اَحْوَالِ الْجِنِّ وَمِنْ عَذَابِهِمْ وَثَوَابِهِمْ وَاَمْثَالِ ذٰلِكَ وَصَارَتْ مَسْمُوعَةً بِحُسْنِ الْاِسْتِمَاعِ وَذُكِرَ فِى ضِمْنِ ذٰلِكَ أَيْضًا اَشْيَاءُ اُخَرُ مِنْ اَحْوَالِ الْاَقْطَابِ وَالْاَبْدَالِ وَالْاَوْتَادِ وَبَيَانِ خُصُوصِيَّاتِهِمْ كَذَا وَكَذَا اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ سُبْحَانَهُ تَكُونُونَ عَلَى مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ لاَ يَظْهَرُ تَغَيُّرٌ اَصْلاً وَلَعَلَّ لِلّٰهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى فِى هٰذِهِ الْوَاقِعَاتِ وَالْمُلاَقَاتِ مَصَالِحَ مَسْتُورَةً وَاَسْرَارًا مَكْنُونَةً ﴿الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي هَدٰينَا لِهٰذَا وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ لَوْلاَ اَنْ هَدٰينَا اللهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ﴾ وَاَوْصَلْتُ خَتْمَ الْقُرْآنِ اِلَى سُورَةِ عَنْكَبُوتٍ وَكُلَّ لَيْلَةٍ اَنْصَرِفُ مِنْ ذَاكَ الْمَجْلِسِ وَاَجِئُ اِلَى مَحَلِّى اَشْتَغِلُ بِالتَّرَاوِيحِ وَفَائِدَةُ الْحِفْظِ الَّتِى هِىَ دَوْلَةٌ عَظِيمَةٌ قَدْ حَصَلَتْ فِى هٰذِهِ الْفَتَرَاتِ الَّتِى هِىَ عَيْنُ الْجَمْعِيَّةِ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَوَّلاً وَآخِرًا.

TÜRKÇE ANLAMI

- **Hâce Muhammed Sa'îd'e ve Hâce Muhammed Masûm'a yazılmıştır.**
- **Devrin sultanı ile aralarında geçen konuşma .**

Hamd, âlemlerin Rabbi olan Allah Teâlâ içindir. Selâm olsun O'nun seçtiği kullara...

Bu taraflarda durumlar ve gidişat hamdolsun çok iyidir. Buralarda acayip ve garip sohbetler olmaktadır. Allah Sübhânehû'nun inâyetiyle bu sohbetlerde dînî işlere ve İslâmî asıllara kıl kadar bile olsa bir sahtekarlık, tavizkarlık ve şarlatanlık bulaşmamaktadır. Allah Teâlâ'nın tevfikiyle, yalnızlık anlarında ve hususî meclislerdeki ifadeler, bu tartışmalarda da ayniyle açıklanmaktadır. Yalnızca bir mecliste neler geçtiğini, özellikle de dün yani ramazan ayının on yedinci gecesi yaşananları yazsak bir cilt tutar...

Peygamberlerin gönderilmesinin faydaları, aklın bağımsız olmadığı, âhirete iman, âhiret azabı ve sevabı, rü'yetin isbatı, Efendi-miz'in *(s.a.v.)* son peygamber olması, her asırda bir müceddidin gelmesi, râşid halifelere tâbi olmak, teravihin sünnet ve tenâsühün bâtıl olduğu, cinlerin hâlleri, cinler için olan sevap ve azap ve benzer meselelerle ilgili bir çok şey anlattım. Mecliste bulunanlar bu anlatılanları ilgiyle dinlediler. Yine bu mecliste, kutupların, ebdâlın ve evtâdın hâlleri ve özellikleri gibi başka konular da anlatılıp açıklandı.

Allah Sübhânehû'ya hamdolsun ki nasılsanız öyle devam ediyorsunuz... Sizde hiçbir değişiklik görülmemektedir. Umulur ki bu vâkıalarda ve mülâkâtlarda Allah Sübhânehû'nun saklı maslahatları ve bilinmeyen sırları vardır.

"Hidayetiyle bizi bu nimete erdiren Allah'a hamd olsun! Allah bizi doğru yola iletmesiydi kendiliğimizden doğru yolu bulacak değildik. Hakikaten Rabbimizin elçileri gerçeği getirmişler!"[18]

Kur'ân Kerîm hatminde Ankebût Sûresi'ne kadar geldim. Her gece sözünü ettiğim bu meclisten ayrılarak yerime dönüyor ve terâvih kılıyorum. Büyük bir nimet olan ezberin faydasını da, cem'iyyetin aynı olan bu dönemlerde gördüm. Başlangıçta ve nihayette, her zaman Allah Teâlâ'ya hamd olsun.

---

[18] A'râf, 43.

⁓ KELİME ANLAMI ⁓

43. ≺ اَلْمَكْتُوبُ الثَّالِثُ وَالْاَرْبَعُونَ Kırk üçüncü mektup *(Kime gönderilmiştir?)* **إِلَى**
الْخَوَاجَهْ مُحَمَّدِ سَعِيدِ Hâce Muhammed Said'e *(Daha?)* **وَالْخَوَاجَهْ مُحَمَّدِ مَعْصُومِ**
Hâce Muhammed Masum'a سَلَّمَهُمَا اللّٰهُ تَعَالَى Allah ikisine de selamet versin
(Mektup ne hakkındadır?) **فِي بَيَانِ مُكَالَمَتِهِ İmam-ı Rabbani'nin konuşmasının beyanı**
hakkındadır *(Hangi konuşması?)* **اَلْوَاقِعَةِ فِي مَحْفِلِ سُلْطَانِ الْوَقْتِ Zamanın sultanın**
meclisinde gerçekleşen مَدَّ ظِلُّهُ Gölgesi daim olsun. ≻

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ Hamd Allah'a وَسَلَامٌ Selam ise عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى Seçtiği kullarına olsun وَبَعْدُ (Hamd ve selamdan) sonra اِنَّ اَحْوَالَ هٰذِهِ الْحُدُودِ وَاَوْضَاعَهَا Bu tarafların durum ve vaziyetleri مُسْتَوْجِبَةٌ لِلْحَمْدِ Hamdi gerektirir قَدْ تَمُرُّ Geçmektedir *(Ne?)* صُحْبَاتٌ عَجِيبَةٌ وَغَرِيبَةٌ Çok acayip ve ilginç sohbetler وَبِعِنَايَةِ اللّٰهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى Ve Allah Teâlâ'nın yardımıyla لَا يَتَطَرَّقُ Arız olmuyor *(Ne?)* مِقْدَارَ شَعْرَةٍ مِنَ الْمُسَاهَلَةِ وَالْمُدَاهَنَةِ Kıl kadar bile taviz ve yağcılık *(Nerede?)* فِي هٰذَا الْقِيلِ وَالْقَالِ Bu sohbetlerde *(Neye arız olmuyor?)* اِلَى الْاُمُورِ الدِّينِيَّةِ Dini işlere وَالْاُصُولِ الْاِسْلَامِيَّةِ Ve İslami esaslara وَيَقَعُ الْبَيَانُ فِي هٰذِهِ الْمَعَارِكِ Bu tartışmalarda açıklamalar gerçekleşiyor *(Neyle?)* بِعَيْنِ الْعِبَارَاتِ Aynı sözlerle الَّتِي كَانَتْ تَصْدُرُ Ki, o sözler sâdır oluyordu *(Nerede?)* فِي الْخَلْوَاتِ وَالْمَجَالِسِ الْخَاصَّةِ Özel meclislerde ve yalnızlık halinde *(Nasıl gerçekleşiyor?)* بِتَوْفِيقِ اللّٰهِ سُبْحَانَهُ Allah Teâlâ'nın yardımıyla فَاِنْ كَتَبْنَا Eğer biz yazsaydık *(Neyi?)* مَا جَرَى فِي مَجْلِسٍ وَاحِدٍ Bir mecliste geçenleri يَسْتَدْعِي اَنْ يَكُونَ مُجَلَّدًا Bir ciltte toplanması gerekirdi خُصُوصًا فِي الْبَارِحَةِ Özellikle dün gece ki (konuşmalar) الَّتِي هِيَ اللَّيْلَةُ السَّابِعَةَ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ Ki, o gece Ramazan ayının on yedinci gecesiydi قَدْ ذَكَرْتُ اَشْيَاءَ كَثِيرَةً Bir çok şey zikrettim *(Neden?)* مِنْ فَائِدَةِ بِعْثَةِ الْاَنْبِيَاءِ Peygamberlerin gönderilmesinin faydalarından عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ Onlara salat-u selam olsun *(Daha neden çok şey zikrettim?)* وَعَدَمِ اسْتِقْلَالِ الْعَقْلِ Aklın bağımsız olmadığından وَالْاِيمَانِ بِالْآخِرَةِ Ahirete imandan وَعَذَابِهَا وَثَوَابِهَا Ahiret azap ve

sevabından وَخَاتِمِيَّةِ خَاتِمِ الرُّسُلِ Allah'ı görmenin ispatından وَمِنْ اِثْبَاتِ الرُّؤْيَةِ Peygamberimizin son peygamber oluşundan وَمِنْ مُجَدِّدِ كُلِّ مِائَةٍ Her yüzyılın müceddidinden. وَمِنَ الاقْتِدَاءِ بِالْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ Raşit halifelere uymaktan رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ اَجْمَعِينَ Allah hepsinden razı olsun وَسُنِّيَّةِ التَّرَاوِيحِ Teravih namazının sünnet olduğundan وَبُطْلاَنِ التَّنَاسُخِ Ruh göçünün batıl olduğundan وَمِنْ اَحْوَالِ الْجِنِّ Cinlerin durumlarından وَمِنْ عَذَابِهِمْ وَثَوَابِهِمْ Onların azap ve sevaplarından وَاَمْثَالِ ذٰلِكَ Ve bunlara benzer şeylerden (bir çok şey zikrettim) وَصَارَتْ مَسْمُوعَةً (Bu anlattıklarım) dinlendi *(Nasıl?)* بِحُسْنِ الاسْتِمَاعِ Güzel bir dinlemeyle وَذُكِرَ فِي ضِمْنِ ذٰلِكَ أَيْضًا Anlattıklarım içinde zikredildi de *(Ne?)* اَشْيَاءُ اُخَرُ Başka şeyler *(Neden?)* مِنْ وَبَيَانِ اَحْوَالِ الاَقْطَابِ وَالاَبْدَالِ وَالاَوْتَادِ Kutup, ebdal ve evtaların hallerinden وَكَذَا خُصُوصِيَّاتِهِمْ كَذَا Ve onların çeşit çeşit özelliklerinin açıklanmasından اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ سُبْحَانَهُ Allah'a hamd olsun تَكُونُونَ Siz oluyorsunuz *(Ne üzere?)* عَلَى مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ Önceden olduğunuz hal üzere لاَ يَظْهَرُ تَغَيُّرٌ اَصْلاً Kesinlikle bir değişim zuhur etmiyor وَلَعَلَّ لِلّٰهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى Ola ki Allah için vardır *(Nerede?)* فِي هٰذِهِ الْوَاقِعَاتِ وَالْمُلاَقَاتِ Bu karşılaşma ve olaylarda *(Ne vardır?)* مَصَالِحَ مَسْتُورَةً وَاَسْرَارًا مَكْنُونَةً Örtülü maslahat ve saklı sırlar اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ Allah'a hamd olsun الَّذِي هَدَانَا لِهٰذَا Ki, bizi, buna eriştirdi وَمَا كُنَّا لِنَهْتَدِيَ Biz erişemezdik لَوْلاَ اَنْ هَدَانَا اللهُ Eğer Allah bizi hidayet etmeseydi لَقَدْ جَاءَتْ And olsun ki getirdi *(Kim?)* رُسُلُ رَبِّنَا Rabbimizin elçileri *(Neyi?)* بِالْحَقِّ Hakkı وَاَوْصَلْتُ خَتْمَ الْقُرْاٰنِ Kuran hatmini ulaştırdım *(Neye?)* اِلَى سُورَةِ عَنْكَبُوتِ Ankebut suresine وَكُلَّ لَيْلَةٍ Her gece اَنْصَرِفُ مِنْ ذَاكَ الْمَجْلِسِ Bu meclisten ayrılıyorum وَاَجِيءُ اِلَى مَحَلِّي Ve yerime dönüyorum اَشْتَغِلُ بِالتَّرَاوِيحِ Teravihle meşgul oluyorum وَفَائِدَةُ الْحِفْظِ Ezberlemenin faydası الَّتِي هِيَ دَوْلَةٌ عَظِيمَةٌ Ki, o büyük bir nimettir قَدْ حَصَلَتْ (İşte) o fayda hasıl oldu *(Ne zaman?)* فِي هٰذِهِ الْفَتَرَاتِ Bu dönemlerde الَّتِي هِيَ Ki, bu dönem عَيْنُ الْجَمْعِيَّةِ Cemiyetin ta kendisidir اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ اَوَّلاً وَآخِرًا Başta ve sonda Allah'a hamd olsun...